Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3 **Tel: 519-973-4872** | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

www.stsvladimirandolgachurch.com



Sts. Vladimir & Olga Ukrainian Catholic Church

CLERGY

Rev. Tom Hrywna, Pastor pastor.stsvowindsor@gmail.com 519-973-4872, ext. 1

Very Rev. Peter Hrytsyk, Parochial Vicar hrytsykpeter@gmail.com 519-979-9822

Rt. Rev. Eugene Halitsky, Emeritus talktodido@yahoo.ca 519-962-3814

DIVINE SERVICES

The Lord's Day

Sat. 4:00pm Great Vespers (English)

Sat. 5:00pm Divine Liturgy (English)

Sun. 7:30am Sunday Matins (English)
Sun. 9:00am Divine Liturgy (Ukrainian)

Sun. 11:00am Divine Liturgy (English)

Major Feasts (All services are bilingual)

Eve: 6:00pm – Great Vespers with Lytia

Day: 8:30am - Festal Matins

Day: 10:00am & 6:00pm - Festal Liturgy

Weekday

Please check the back page of the bulletin.

Sunday, March 26, 2023

Fifth Sunday of the Great Fast: Venerable Mother Mary of Egypt Tone 1; Matins Gospel 9

Leave-taking of the Annunciation Synaxis of the Holy Archangel Gabriel

Glory to Jesus Christ! Glory Forever! Слава Ісусу Христу! Слава Навіки!



CHURCH OPEN FOR PRAYER

Wednesday 3:00pm until 6:00pm Friday 10:00am until 12:00pm

FR. TOM'S DROP-IN OFFICE HOURS

Wednesday 3:00pm until 5:00pm Friday 10:00am until 12:00pm

Troparia & Kontakia

Troparion, Tone 1 (Page 329): Though the stone was sealed by the Judeans,* and soldiers guarded Your most pure body,* You arose, O Saviour, on the third day,* and gave life to the world.* And so the heavenly powers cried out to You, O Giver of Life:* Glory to Your resurrection, O Christ!* Glory to Your kingdom!* Glory to Your saving

Troparion, Tone 4 (Page 821): Today is the crown of our salvation,* and the unfolding of the eternal mystery;* the Son of God becomes the Virgin's Son,* and Gabriel brings the tidings of grace.* With him let us also cry to the Mother of God:* Rejoice, Full of grace! The Lord is with you!

plan,* O only Lover of mankind.

Troparion, Tone 4 (Page 363): Princes of the heavenly hosts,*

we, though unworthy, beg you* to encircle us through your prayers* under the shelter of the wings your spiritual glory.* Guard us as we come to you and sincerely cry:* Deliver us from dangers,* O princes of the powers on high!

Kontakion, Tone 1 (Page 330): You arose in glory from the tomb* and with Yourself You raise the world.* All humanity acclaims You as God,* and death has vanished.* Adam exults, O Master,* and Eve, now redeemed from bondage, cries out for joy:* "You are the One, O Christ, Who offers resurrection to all."

Тропарі і Кондаки

Тропар, глас 1: Хоч запечатали камінь юдеї,* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє, * воскрес Ти, Спасе, на третій день, * даруючи життя світові.* Тому Сили небесні взивали до Тебе, Життєдавче:* воскресінню Твоєму, Слава Христе,* Твоєму,* слава царству слава Твоєму,* провидінню єдиний

Твоєму,* єдиний Чоловіколюбче.

Тропар, глас 4: Днесь спасення нашого начало* i від віку таїнства явління.* Син Божий сином Діви стається* i Гавриїл благодать благовістує.* Тому й ми з ним до Богородиці закличмо:* Радуйся, Благодатна, Господь з Тобою.

Тропар, глас 4: Небесних

воїнств архистратиги!* Молимо вас завжди ми, недостойні,* щоб вашими молитвами ви захистили нас покровом крил духовної вашої слави,* охороняючи нас, що прибігаємо і щиро кличемо:* Від бід визвольте нас* як чиноначальники небесних сил.

Кондак, глас 1: Воскрес Ти у славі як Бог із гробу* і світ з Собою воскресив,* людське єство Тебе, як Бога оспівує,* і смерть щезла.* Адам же ликує, Владико,* і Єва нині, з узів визволившись, радіє, взиваючи:* Ти Христе, Той, Хто всім подає воскресіння.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit:

Kontakion, Tone 2 (Page 364): Princes of God's hosts, ministers of divine glory,* leaders of angels and guides of men,* pray for our welfare and for great mercy,* O princes of the incorporeal powers.

Now and forever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 8 (Page 822): To You, O Mother of God,* the invincible leader,* we, your servants, ascribe these victory hymns* in thanksgiving for our deliverance from evil.* With your invincible power free us from all dangers* that we may cry out to you:* Hail, O Bride and pure Virgin!

Prokeimenon, Tone 1 (Page 332)

Let Your mercy, O Lord,* be upon us,* as we have hoped in You.

verse: Rejoice in the Lord, O you just; praise befits the righteous.

Prokeimenon, Tone 4 (Page 365)

He makes spirits His angels* and flaming fire His ministers.

Sunday Epistle - Hebrews 9:11-14

Brethren, Christ came as High Priest of the good things to come, with the greater and more perfect tabernacle not made with hands, that is, not of this creation. Not with the blood of goats and calves, but with His own blood He entered the Most Holy Place once for all, having obtained eternal redemption. For if the blood of bulls and goats and the ashes of a heifer, sprinkling the unclean, sanctifies for the purifying of the flesh, how much more shall the blood of

Слава Отцю і Сину і Святому Духові:

Кондак, глас 2: Архистратиги Божі, служителі божественної слави,* Ангелів начальники і людей наставники!* Корисного нам просіте і великої милости,* як безтілесних Архистратиги.

І нині і повсякчас і на віки вічні. Амінь.

Кондак, глас 8: Непереможній Владарці* на честь перемоги* ми, врятовані від лиха,* благодарні пісні виписуємо Тобі,* раби Твої, Богородице.* А Ти, що маєш силу нездоланну,* від усяких нас бід охорони,* щоб звати Тобі:* Радуйся, Невісто неневісная.

Прокімен, глас 1

Милість Твоя Господи,* хай буде над нами,* бо ми надіялись на Тебе.

стих: Радуйтеся, праведні, в Господі, правим належить похвала.

Прокімен, глас 4

Ти твориш духів Ангелами Своїми,* і слугами Своїми полум'я вогненне.

Недільний Апостол - Євреїв 9:11-14

Христос, Браття, прийшов ЯК первосвященик майбутніх благ. Він пройшов через більший і досконаліший намет, нерукотворний, тобто не земної будови, і увійшов раз назавжди у святиню не з кров'ю козлів та телят, але власною кров'ю і найшов вічне відкуплення. Бо як кров волів і козлів та попіл з ялівки освячує, коли окропить нечистих, даючи їм чистоту тіла, скільки більше кров Христа, який Духом вічним приніс себе самого непорочним Богові,

Christ, who through the eternal Spirit offered Himself without spot to God, cleanse your conscience from dead works to serve the living God?

Festal Epistle - Hebrews 2:2-10

Brethren, if the word spoken through angels proved steadfast. and everv transgression and disobedience received a just reward, how shall we escape if we neglect so great a salvation, which at the first began to be spoken by the Lord, and was confirmed to us by those who heard Him, God also bearing witness both with signs and wonders, with various miracles, and gifts of the Holy Spirit, according to His own will? For He has not put the world to come, of which we speak, in subjection to angels. But one testified in a certain place, saying: "What is man that You are mindful of him, Or the son of man that You take care of him? You have made him a little lower than the angels; You have crowned him with glory and honor, And set him over the works of Your hands. You have put all things in subjection under his feet." For in that He put all in subjection under him, He left nothing that is not put under him. But now we do not yet see all things put under him. But we see Jesus, who was made a little lower than the angels, for the suffering of death crowned with glory and honor, that He, by the grace of God, might taste death for everyone. For it was fitting for Him, for whom are all things and by whom are all things, in bringing many sons to glory, to make the captain of their salvation perfect through sufferings.

очистить нашу совість від мертвих діл для служіння Богові живому.

Святочний Апостол – Євреїв 2:2-10

Браття, коли слово, оголошене ангелами, було таке важне, що всякий його переступ і непослух тягнув за собою справедливу кару, як утечемо ми, коли занедбаємо таке велике спасіння? Його спочатку проповідував Господь, і воно було нам підтверджене тими, що його чули, коли Бог засвідчив знаками, чудами і різними силами, і дарами Святого Духа, які він роздає по своїй волі. Не ангелам бо підкорив він світ грядущий, про який ми говоримо. 6. Бо десь хтось засвідчив, кажучи: Що таке людина, що ти про неї пам'ятаєш? Або син чоловічий, що ти навідуєшся до нього? Ти вчинив його малощо меншим від ангелів. Увінчав його славою і честю. Усе підкорив йому під ноги. Коли ж усе підкорив під нього, він не лишив нічого, що було б йому непідкореним. Та нині ще не бачимо, щоб йому все було підкорене, але бачимо Ісуса, увінчаного славою й честю, за те, що перетерпів смерть, який на короткий час був нижче ангелів, щоб благоволінням Божим за всіх зазнати смерти. Годилось бо тому, ради якого все й через якого все, щоб увести багатьох синів у славу, через страждання удосконалити провідника їхнього спасіння.



Alleluia, Tone 1

verse: God gives me vindication, and has subdued people under me.

verse: Making great the salvation of the king, and showing mercy to His anointed, to David, and to His posterity forever.

Verse: Praise the Lord, all you His angels; praise Him, all you powers.

Sunday Gospel - Mark 10:32-45

At that time, Jesus took the twelve aside again and began to tell them the things that would happen to Him: "Behold, we are going up to Jerusalem, and the Son of Man will be betrayed to the chief priests and to the scribes; and they will condemn Him to death and deliver Him to the Gentiles; and they will mock Him, and scourge Him, and spit on Him, and kill Him. And the third day He will rise again." Then James and John, the sons of Zebedee, came to Him, saying, "Teacher, we want You to do for us whatever we ask." And He said to them, "What do you want Me to do for you?" They said to Him, "Grant us that we may sit, one on Your right hand and the other on Your left, in Your glory." But Jesus said to them, "You do not know what you ask. Are you able to drink the cup that I drink, and be baptized with the baptism that I am baptized with?" They said to Him, "We are able." So Jesus said to them, "You will indeed drink the cup that I drink, and with the baptism I am baptized with you will be baptized; but to sit on My right hand and on My left is not Mine to give, but it is for those for whom it is prepared." And when the ten

Алилуя, глас 1

стих: Бог, що дає відплату мені, і покорив народи мені.

стих: Ти, що звеличуєш спасіння царя і даєш милость помазанику Своєму Давидові і родові його повіки.

cmux: Хваліте Господа всі Ангели Його, хваліте Його, всі Сили Його.

Недільна Євангелія - Марка 10:32-45

Одного разу Ісус, взявши дванадцятьох, почав їм говорити, що має з ним статися: - Оце йдемо в Єрусалим, і Син чоловічий буде виданий первосвященикам книжникам, і засудять його на смерть, і видадуть його поганам. насміхатимуться з нього, й уб'ють, і по трьох днях він воскресне. Яків та Іван, сини Заведея, підходять до нього й кажуть йому: - Учителю, хочемо, щоб ти нам зробив те, чого попросимо. Він їм відповів: - Що хочете, щоб я зробив вам? - Дай нам, - ті йому кажуть, - щоб ми сиділи один праворуч, другий ліворуч тебе у твоїй славі. Ісус сказав їм: - Не знаєте, чого просите. Чи можете пити чашу, яку я п'ю, і христитися хрищенням, яким я хрищуся? Вони йому відповіли: -Можемо. Ісус сказав їм: - Чашу, яку я п'ю, питимете, і хрищенням, яким я хрищуся, христитиметесь. Сидіти ж праворуч мене чи ліворуч - не моє дати вам, а кому приготовано. Почули про те десятеро й обурились на Якова та Івана. Тоді Ісус прикликав їх і сказав їм: - Ви знаєте, що ті, яких вважають князями народів, верховодять ними, і їхні вельможі

heard it, they began to be greatly displeased with James and John. But Jesus called them to Himself and said to them, "You know that those who are considered rulers over the Gentiles lord it over them, and their great ones exercise authority over them. Yet it shall not be so among you; but whoever desires to become great among you shall be your servant. And whoever of you desires to be first shall be slave of all. For even the Son of Man did not come to be served, but to serve, and to give His life a ransom

Festal Gospel - Luke 10:16-21

for many."

The Lord said to His disciples, "He who hears you hears Me, he who rejects you rejects Me, and he who rejects Me rejects Him who sent Me." Then the seventy returned with joy, saying, "Lord, even the demons are subject to us in Your name." And He said to them, "I saw Satan fall like lightning from heaven. Behold, I give you the authority to trample on serpents and scorpions, and over all

the power of the enemy, and nothing shall by any means hurt you. Nevertheless do not rejoice in this, that the spirits are subject to you, but rather rejoice because your names are written in heaven." In that hour Jesus rejoiced in the Spirit and said, "I thank You, Father, Lord of heaven and earth, that You have hidden these things from the wise and prudent and revealed them to babes. Even so, Father, for so it seemed good in Your sight."

утискають їх. Не так воно хай буде між вами, але хто з-між вас хоче стати великим, хай буде вам слугою, і хто з-між вас хоче бути першим, хай буде рабом усіх. Бо Син чоловічий не прийшов на те, щоб йому служили, лише щоб служити й віддати своє життя як викуп за багатьох.

Святочна Євангелія - Луки 10:16-21

Сказав Господь своїм учням: Хто слухає вас, мене слухає; хто гордує вами, мною гордує; а хто гордує мною, гордує тим,



хто послав мене. Вернулись сімдесят два з радістю, кажучи: Господи, ба й біси коряться нам з-за твого Він імени. сказав їм: - Я бачив сатану, що, наче блискавка. падав 3 неба.

Ось я даю вам владу наступати на зміїв, скорпіонів і на всю ворожу силу – і ніщо вам не пошкодить. Одначе не радійте тому, що духи вам коряться, але радійте тому, що імена ваші записані на небі. Того часу Ісус зрадів Святим Духом і промовив: – Прославляю тебе, Отче, Господи неба й землі, що ти втаїв це від мудрих та розумних і відкрив немовляткам. Так, Отче, бо так тобі подобалося.

Liturgy of St. Basil the Great (Page 270) Instead of "It is truly right..." (Page 293)

In you, O Full of Grace, all creation rejoices: the angelic ranks and all the human race. Sanctified temple and spiritual paradise, virgins' pride and boast, from whom God is made flesh and became a little Child; and He who is our God before the ages, He made your womb a throne, and He made it wider than all the heavens. In you, O Full of Grace, all creation rejoices. Glory be to you.

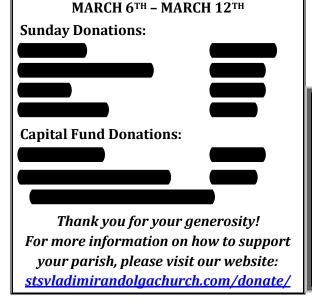
Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest.

He makes spirits His angels* and flaming fire His ministers.

Alleluia, alleluia, alleluia.





Літургія Василія Великого (книжка)

Замість "Достойно..."

Тобою радується, Благодатная, всяка твар, Ангельський собор і чоловічеський рід, освященний храме, і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став, перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобою, радується Благодатная, всякая твар. Слава Тобі.

Причасний

Хваліте Господа з небес,* хваліте Його на висотах.

Ти твориш духів Ангелами Своїми,* і слугами Своїми полум'я вогненне.

Алилуя, алилуя, * алилуя.



KITCHEN SCHEDULE

Cabbage Rolls (Holubtsi)

Wednesday, April 26 (9:00am Making)

Perogies (Pyrohy)

Tuesday, May 2 (12:00pm Potato Peeling) Wednesday, May 3 (9:00am Preparation) Thursday, May 4 (9:00am Pinching)

Sales

Every Friday from 11:00am until 5:00pm

ANNOUNCEMENTS

Welcome to all our parishioners and guests who are worshipping with us today! Please join us downstairs after Divine Liturgy for a potluck lunch and our Annual General Meeting.

ON THE FIFTH SUNDAY OF THE GREAT FAST we commemorate the holy woman Mary of Egypt. Mary lived a depraved life for 17 years before repenting of her sins and settling in the Egyptian desert to live her life as a hermit in repentance.

TODAY, we also celebrate the leave-taking of the Feast of the Annunciation and the Synaxis of the Holy Archangel Gabriel.

U.G.C.C. LENTEN FASTING DISCIPLINE: The minimum fast appointed for members of the UGCC during the remaining weeks of the Great Fast is abstention from meat and foods that contain these ingredients on Monday, Wednesday, and Friday. PLEASE NOTE: Children up to 14 years of age, persons over 60 years of age, the gravely ill, pregnant women, postpartum mothers and those who are breastfeeding, those who are travelling, those engaged in heavy labour, those who eat from the table of others, the poor who live from charity, and anyone whose health may be negatively impacted by fasting are exempt.

PARISH EMAIL LIST: If you would like to receive the parish bulletin and other parish news via email, please join our parish email list at the link below:

stsvowindsor.flocknote.com

оголошення

Вітаємо всіх парафіян і гостей, моляться з нами сьогодні. Після Служби Божої, прошу зійти до залі на малий обід/перекуску та Парафіяльні Річні Загальні Збори.

В П'ЯТУ НЕДІЛЮ ВЕЛИКОГО ПОСТУ, ми споминаємо святу жінку Марію Єгипетську. Вона жила дуже розбещене життя протягом 17 років але зрештою вона каялася своїх гріхів і пішла в пустиню щоб жити як пустельник.

СЬОГОДНІ, ми також святкуємо віддання Свята Благовіщення та Собор Архистратига Гавриїла

ПРАВИЛА ВЕЛИКОГО ПОСТУ В У.Г.К.Ц.:

У.Г.К.Ц. приписує для своїх вірних на решта тижнів Великого Посту. як мінімум, утримування від страв продуктів з м'ясом в понеділок, середу, та п'ятницю. УВАГА: Діти до 14 років та особи, яким виповнилося 60 років; важкохворі; вагітні; матері після пологів що годують груддю; ті, подорожують; ті, що важко працюють; ті, що харчуються зі столу інших; убогі, котрі живуть з милостині; та будь-хто, здоров'я чиє може негативно позначитися постом є звільнені від обов'язку постити.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ ІМЕЙЛ СПИСОК: Якщо бажаєте отримати вісник та інші парафіяльні вісті електронною поштою, підпишіться за посиланням знизу:

stsvowindsor.flocknote.com

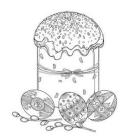
EASTER PASKAS: Paska is a Ukrainian egg bread (no raisins) that is one of a number of foods we enjoy on Easter Sunday morning to break the fast in celebration of the Resurrection of Christ. Please order your paska(s) (\$10/small, \$13/medium, or \$18/large) by March 27 by calling 519-973-4872, ext. 4. Paskas will be available for pickup on Palm Sunday, April 2 in the Church Hall after both Divine Liturgies. All proceeds of our Easter paska sales will go towards humanitarian aid for Turkey and Syria after the February 6 earthquake.

PUSSY WILLOWS are needed! If you have a tree at home and need help cutting the willows, please contact Glenn Kehoe. You can also bring them to church, and we will store them until Palm Sunday.

ARTOS FOR PASCHA: We are looking for a parishioner to bake the Artos (bread, covered with an icon of the Resurrection, that we bless on Easter) for Pascha this year. We have the recipe, but we need a baker! Please contact Fr. Tom if interested.

LENTEN SERVICES this week. Join us!

- On Tuesday morning at 9:00am, we will serve Lenten Matins.
- On Wednesday evening at 6:00pm, we will serve the Divine Liturgy of the Presanctified Gifts in English.
- On Thursday evening at 6:00pm, we will serve the Service of Holy Anointing.
- On Friday evening at 6:00pm, we will serve the Divine Liturgy of the Presanctified Gifts in Ukrainian.



ВЕЛИКОДНІ ПАСКИ:

Прошу замовити паски (без родзинок; \$10 за малу, \$13 за середню, та \$18 за велику) на номер 519-973-4872, ext. 4

до 27-го березня. Паски будуть готові забрати в Квітну неділю, 2-го квітня у Церковні Залі після обох Служб Божих. Прибуток від продажі буде скерований на гуманітарну допомогу для Туреччини та Сирії після землетрусу 6-го лютого.

ЛОЗУ нам потрібно! Якщо маєте дерево але вам потрібно помочі обрізати дерево, прошу дзвонити до Ґлена Кіго. Також, можете принести лозу до церкви і ми її збережемо до Квітної Неділі.

АРТОС НА ПАСХУ: Нам потрібно парафіянина щоб спекти Артос (хліб, покритий з іконою Воскресіння, яке ми святимо в Великодню Неділю) на Пасху. Маємо перепис; тільки потрібно пекара. Дайте о. Томі знати якщо зацікавленні.

ПОСНІ ВІДПРАВИ цього тижня. Прийдіть!

- В вівторок рано в 9-ій годині, будемо служити Великопосну Утреню.
- В середу вечір, в 6-ій годині, будемо служити Літургію Ранішосвячених Дарів в англійські мові.
- В четвер вечір, в 6-ій годині, будемо служити Соборування.
- В п'ятницю вечір, в 6-ій годині, будемо служити Літургію Ранішосвячених Дарів в українські мові.

SCHEDULE FOR HOLY WEEK, PASCHA, & BRIGHT WEEK is available for pick-up in the exo-narthex. Additional schedules can be found next to the Sunday bulletins.

PARISH PASTORAL COUNCIL will have its inaugural meeting on Thursday, March 30 at 7:00pm in the Church Hall. Meetings are open to all parishioners.

ROCKPECÉHIE AÁBAPA

LAZARUS SATURDAY is our first celebration of the Resurrection. Join us for a Festal Divine Liturgy on Saturday, April 1 at 9:00am.

ALTAR BOY MEETING AND PRACTICE will take place on Lazarus Saturday, April 1 at 11:00am in the church. Any boys (or men) who are 8 years of age and older are welcome to

participate to learn how to serve at the altar. If you have any questions or if you plan on attending, please contact Fr. Tom.

A CHILDREN'S HOMILY can next be heard on Palm Sunday, April 2, at both Divine Liturgies. Parents and grandparents, please bring your children!

UKRAINIAN CANADIAN CONGRESS (UCC):

Applications are now being accepted for the Fall 2023 Ukrainian Canadian Congress (UCC) Parliamentary Internship Program. Applications are due May 15, 2023. For more information, please visit:

ucccetrust.ca/programs/
parliamentary-internship/

РОЗКЛАД НА СТРАСНИЙ ТИЖДЕНЬ, ПАСХУ ТА СВІТЛИЙ ТИЖДЕНЬ можна підібрати при вході. Додаткові розклади можна знайти при вісниках.

ПАРАФІЯЛЬНА ПАСТОРАЛЬНА РАДА матиме своє перше засідання в четвер 30-го березня в 7-ій вечір в Церковні Залі. Засідання відкриті всім парафіянам.

ЛАЗАРЕВА СУБОТА є перше святкування Воскресіння. Прийдіть на Святочну Святу Літургію в суботу 1-го квітня в 9-ій рано.

ЗУСТРІЧ ТА ПРАКТИКА ВІВТАРНОЇ ДРУЖИНИвідбудеться в суботу 1-го квітня в 11-ій рано у Церкві.

всіх хлопців (або чоловіків) яким виповнилося 8 років і старше просимо прийти щоб

навчитися як прислуговувати при вівтарі. Якщо маєте запитання або плануєте прийти, дайте о. Томі знати.

ПРОПОВІДЬ ДЛЯ ДІТЕЙ далі можна почути в Квітну Неділю, 2-го квітня, на обох Літургіях. Батьки та бабуся з дідусем, приведіть дітей та внуків!



OUR CONDOLENCES to the Stebila family on the death of Michael's brother, +Peter, who reposed in the Lord on Thursday, March 16 at the age of 76. Please pray for the repose of his soul! Вічная Пам'ять!

"The Holy Eucharist most fully manifests and creates our communion both with God and with others. All who have communion with Christ become 'one body and individually we are Christ, members one of another' (Rom 12:5). In other words, we become one Church. 'Because there is one [Eucharistic] bread, we who are many are one body [of Christ], for we all partake of the one bread' (1 Cor 10:17). We profess this same truth in the Anaphora of Saint Basil the Great when we ask God to 'unite all of us who share in this one bread and cup with one another into the communion of the one Holy Spirit.' Saint John of Damascus teaches: 'Participation is spoken of; for through it we partake of the divinity of Jesus. Communion, too, is spoken of, and it is an actual communion, because through it we have communion with Christ and share in his flesh and his divinity: [at same time] we have communion and are united with one another through it. For since we partake of one bread, we all become one body of Christ and one blood, and members one of another, being of one body with Christ.""

СВЯТЕ ТАЇНСТВО ЄВХАРИСТІЇ

Евхаристія найповніше "Пресвята виявляє і творить нашу спільність і з людьми. Yci. Богом, 3 причащається Христа, стають «одне в Христі тіло, кожен один одному член» (Рм. 12, 5), тобто єдиною один Церквою: «Тому що [Євхаристійний] хліб, - нас багато становить одне [Христове] тіло, бо всі ми беремо участь у одному хлібі» (1 Кр. 10, 17). Це саме сповідуємо в Анафорі Літургії святого Василія Великого, коли просимо: «Нас усіх, що від одного Хліба і Чаші причащаємося, з'єднай одного з одним на причастя єдиного Духа Святого». Святий Йоан Дамаскин навчає: «Причастям таїнство називається тому, що через нього ми причащаємося Божества Ісуса. А сопричастям воно називається - і дійсно ϵ - тому, що через нього ми входимо в сопричастя з Христом, беручи участь як у Його тілі, так і в Божестві. Водночас, Таїнство входимо через ue сопричастя і єднаємось одні з одними, бо як ми причащаємось одного хліба, *единим* так vci стаємо Тілом Христовим і єдиною Кров'ю ma членами одні одних. будучи співтілесними Христові»."

MONDAY, MARCH 27

Holy Mother Matrona of Thessalonica; Holy Father Paul, Bishop of Corinth

Isaiah 48:17-49:4 Genesis 27:1-41 Proverbs 19:16-25 ~*NO SERVICES*~

TUESDAY. MARCH 28

Venerable Father Hilarion the New; Holy Stephen the Wonderworker; Holy Apostle Herodiaon, One of the Seventy

Isaiah 49:6-10 Genesis 31:3-16 Proverbs 21:3-21

9:00 am - Lenten Matins

WEDNESDAY, MARCH 29

Venerable Father Mark, Bishop of Arethusa, the Deacon Cyril and Others Martyred during the Reign of Julian the Apostate

Isaiah 58:1-11 Genesis 43:26-31; 45:1-16 Proverbs 21:23-22:4 6:00 pm – Presanctified Divine Liturgy (*Eng.*)

THURSDAY, MARCH 30

Venerable Father John Climacus, Author of the Ladder of Divine Ascent

Isaiah 65:8-16 Genesis 46:1-7 Proverbs 23:15-24:5 6:00 pm – Service of Holy Anointing

FRIDAY, MARCH 31

Venerable Father Hypatius, Bishop of Gangra Isaiah 66:10-24 Genesis 49:33-50:26 Proverbs 31:8-31 6:00 pm – Presanctified Divine Liturgy (*Ukr.*)

SATURDAY, APRIL 1

Lazarus Saturday; Venerable Mother Mary of Egypt

Hebrews 12:28-13:8 John 11:1-45

9:00am – Festal Divine Liturgy

4:00 pm - Great Vespers with Lytia

5:00 pm – Vigil Divine Liturgy

SUNDAY, APRIL 2

Palm Sunday: The Lord's Entrance into Jerusalem

Philippians 4:4-9 John 12:1-18

7:30 am - Sunday Matins

9:00 am - For the parishioners

11:00 am – +Natalia Wilk (40th Day)

SACRAMENTAL MYSTERIES

Baptism & Chrismation – For infants and adults: by arrangement with Fr. Tom

Marriage – Please make an appointment for an interview at least six months in advance.

Confession – 5:30pm Wednesday evening and upon request or appointment

Holy Eucharist – For the sick & shut-ins, please call Fr. Tom to schedule a home visit.

Anointing of the Sick – For healing and recovery, in all cases of surgery and grave illness, and near death, please call Fr. Tom

PARISH CONTACTS

Bookkeeper

Caron Boyer 519-973-4872, ext. 2

Eparchial Co-ordinator of Care

(Protection of minors and vulnerable adults)

Annette Hrywna <u>safeguarding@ucetec.org</u>

Hospodar

Glenn Kehoe 519-999-1505

Kitchen Crew (Food preparation & sales)
Mary Bocian 519-973-4872, ext. 4

Parish Co-ordinator of Care

(Protection of minors and vulnerable adults)
Nicolette Carlan ncarlan@sympatico.ca

Parish Finance Council

Andrew Ramsz <u>aeramsz@gmail.com</u>

Parish Pastoral Council

Kim Gosling <u>kimcha65@gmail.com</u>

St. Olga Ukrainian Ladies Society (SOULS)

Cathy Gorski <u>cgorski@xplornet.com</u>
Marusia Preece marusia@cogeco.ca

W.E.S.U.N.

(Windsor Essex Supporting Ukrainian Newcomers)
Andriana Pitre windsoressex.sun@gmail.com